

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 19: Comptoir Suisse, Lausanne, 13-28 septembre 1947

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Lausanne, 13 septembre 1947

73<sup>me</sup> année — N° 19

# Bulletin Technique

## de la Suisse romande

Organe

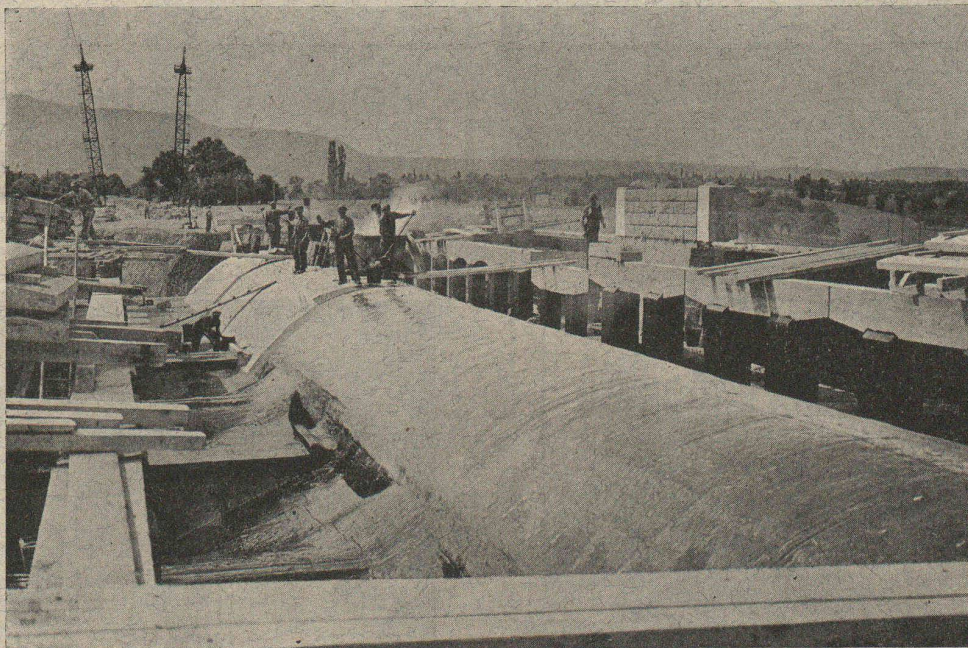
de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,

des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,

de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne,

des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

990  
**COMPTOIR SUISSE**  
**LAUSANNE**  
13-28 septembre 1947



Revêtement étanche sur voûte de pont.

1846

*Plus d'un siècle d'expériences*

1947

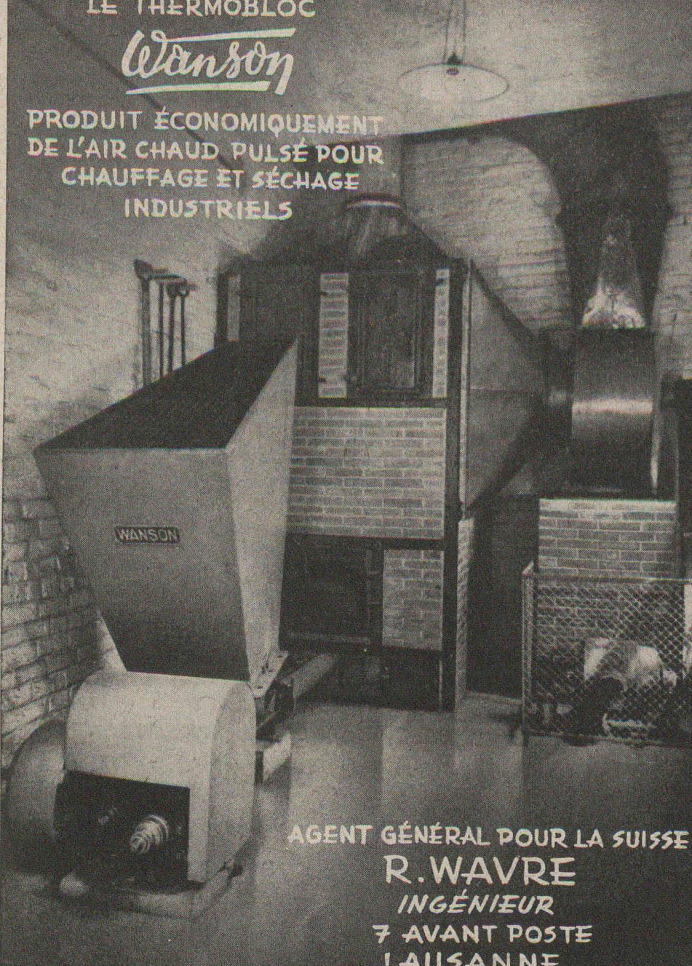
## HIRSCHY S. A.

Maîtres couvreurs et asphalteurs - 50, rue de Lausanne

EXÉCUTION DE TOUS TRAVAUX DE TOITURE, ÉTANCHÉITÉ, ROUTE



**LE THERMOBLOC**  
**Wanson**  
 PRODUIT ÉCONOMIQUEMENT  
 DE L'AIR CHAUD PULSÉ POUR  
 CHAUFFAGE ET SÉCHAGE  
 INDUSTRIELS

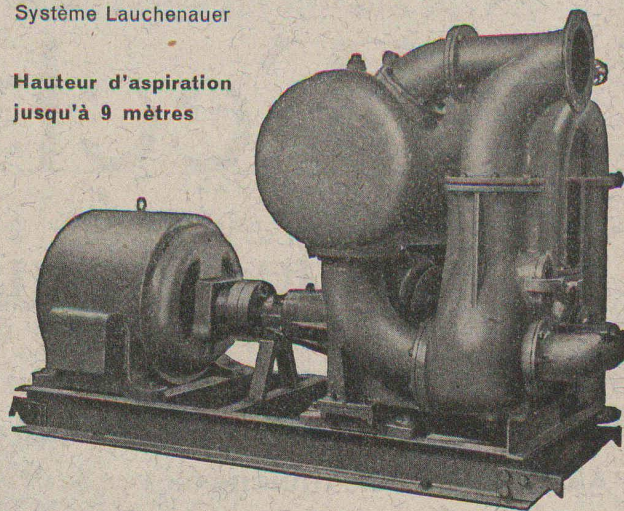


AGENT GÉNÉRAL POUR LA SUISSE  
**R. WAVRE**  
 INGÉNIEUR  
 7 AVANT POSTE  
 LAUSANNE

## Pompes pour Entrepreneurs

à amorçage automatique, sans soupapes  
 Système Lauchenauer

Hauteur d'aspiration  
 jusqu'à 9 mètres



Débits de 1 à 500 litres/seconde. — Pas de soupape de pied, ni de clapet dans la tubulure d'aspiration. — Aucune pompe à vide de secours. — Réamorçage automatique immédiat, même si de l'air est entré dans le tuyau d'aspiration. — Pas de surfaces de joint présentant des frottements et s'usant, par conséquent insensibilité à l'action des limons, du sable et des graviers.

**Ateliers de Construction s/ Sihl & Zurich**  
 Fondés en 1871 Tél. (051) 23 35 14

## Entrées en matière moulée

à la résine synthétique



avec filetage pour tubes acier

pour l'introduction des câbles

**MICAFIL S.A. ZURICH**

# LUXRAM



**LUXRAM**

LICHT A.G. GOLDAU  
 LUMIERE S.A. GOLDAU



Travaux publics

Revêtements de chaussée

Voies de chemins de fer industrielles

Revêtements de sols en béton spécial et pavages en bois

# WALO BERTSCHINGER & C<sup>ie</sup> S. A.

LAUSANNE

Avenue d'Ouchy 4

TÉL. 3 35 18

## Giroud & Perrenoud

ASPHALTAGES

LINOLÉUMS

Planchers sans joints

Rue Centrale 25 - Lausanne

TÉL. 2 20 40

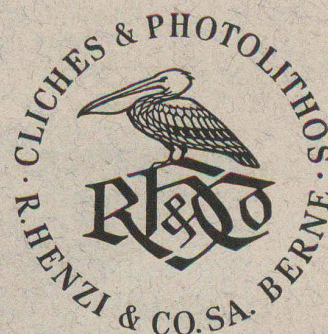
## BIDURIT

BURINS DE DÉCOLLETAGE  
MEULES À ROULER  
CANONS FIXES ET  
RÉGLABLES  
FRAISES À UNE DENT

*d'une exécution  
parfaite*

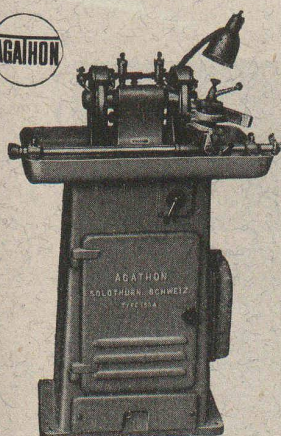


TRÉFILÉRIES RÉUNIES S.A. BIENNE  
Département métal dur / Téléphone 2 74 11



Tél. (031) 2 15 71

AGATHON



Fabrique de machines

### AGATHON S.A.

SOLEURE (Suisse)

Téléphone (065) 2 38 86

**Machine de précision pour  
l'affûtage et le glaçage**

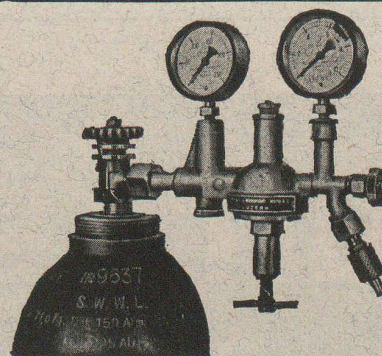
(Modèle breveté. Types 150 A et 175 A)

des métaux de coupe, acier rapide, etc.

pour :

1. Burins à tourner et à raboter.
2. Brise-copeaux.
3. Fraises à contourner.
4. Mèches américaines.
5. Burins à aléser et à graver.
6. Burins à raboter pour machine SV 58.
7. Grattoirs.

Meules diamantées spécialement  
pour nos machines

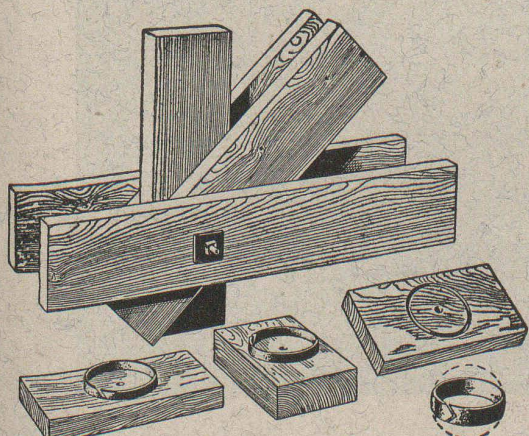


Au  
Comptoir suisse  
1947

Halle 5  
Stand 559

Usines d'Oxygène et d'Hydrogène S.A. Lucerne

Toutes fournitures pour soudure autogène



Ringdübel + Patent

Assemblage de charpente en bois



## R. RIGLING & Cie

Constructions en bois

Halles

Constructions de fabriques

Constructions d'escaliers

Zurich - Oerlikon

Schwamendingerstr. 75

Téléphone (051) 46 82 25



# SUHNER

## HERISAU

Fabrication de fils et câbles isolés  
d'articles en caoutchouc et résine  
synthétique

TÉLÉPHONE 51831

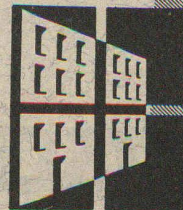
DÉPOT A LAUSANNE  
Chemin de Fontenay 14  
Téléphone 3 44 72

### „Plastoflex”

Fils et câbles isolés pour tous usages électrotechniques (courant fort et faible, radio, haute fréquence).

### „Suconit”

Pièces moulées de tous genres  
en résine synthétique



80 types de fenêtres normalisées

## PORTES + FENÊTRES NORMALISÉES GOEHNER

abaissent le coût de construction

70 types de portes normalisées

Pour tous renseignements adressez-vous à  
**ERNEST GOEHNER S.A. ZÜRICH, Tél. (051) 24 17 80**

Repr. pour la Suisse romande :

**NORBA S.A.R.L.**

Case postale 114, Gare Cornavin, Genève  
Tél. (022) 2 55 54

# Barra

Hydrofuge pour le ciment dont la qualité  
éprouvée convient dans toutes les circon-  
stances même pour les cas les plus difficiles

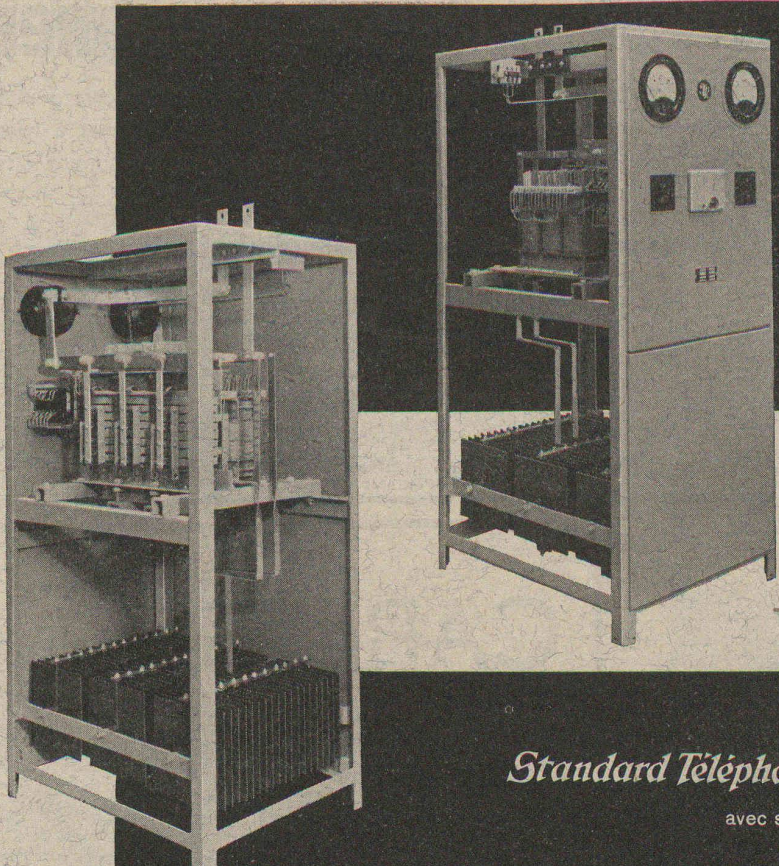


Lohse SWB

## MEYNADIER

Meynadier & Cie S.A. Berne, 24, Seidenweg, tél. 3 75 39





**Redresseurs au sélénium**  
pour l'alimentation des bains  
galvanoplastiques  
marche silencieuse, pertes  
minimes, entretien nul

*Standard Téléphone et Radio S.A. Zurich*  
avec succursale à Berne

536

CORDES POUR LIGNES AÉRIENNES



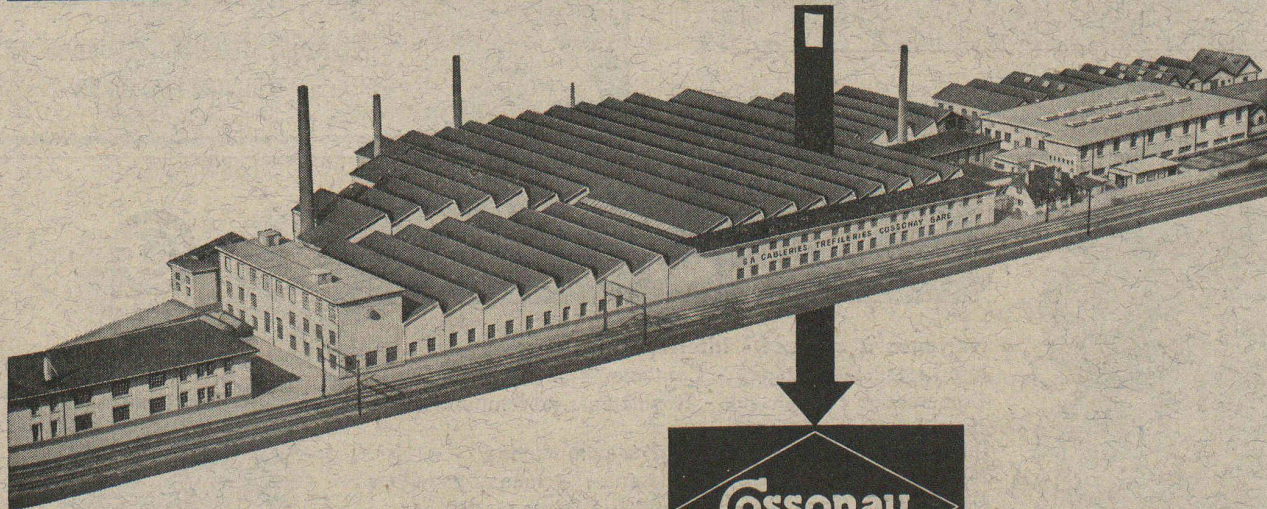
CUIVRE - BRONZE



ALUMINIUM - ALUMINIUM-ACIER



ALDREY



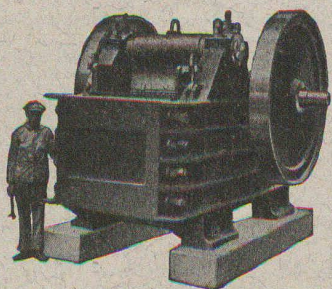
S.A. DES CÂBLERIES & TRÉFILERIES



COSSONAY - GARE



# Concasseurs "KLUS" à grand rendement



Concasseurs à balanciers simple ou double. — Concasseurs giratoires primaire ou secondaire. — Broyeurs à sable. — Machines à trier et laver le sable et le gravier. — Laveuses et Trieurs à inondation d'eau. Cribles vibratoires.

Installations complètes pour la préparation du sable et du gravier, pour tous rendements et exigences.

*Renseignements et devis sur demande.*

## Robert Aebi & Cie SA Zurich

Bureau technique Tél. (051) 23.17.50  
Fabrique de machines d'entreprises  
Succursale à Zollikofen (Berne)

### Metallum Pratteln SA.

*Pratteln*

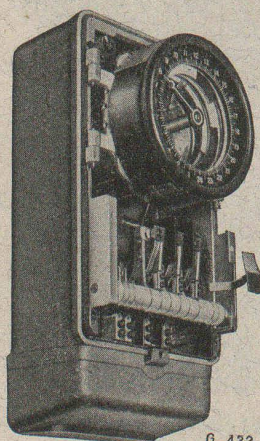
étain pur, soudure d'étain  
métal antifriction, zinc, cuivre,  
cuivre phosphoreux, nickel,  
plomb, antimoine, cadmium  
en baguettes et en anodes,  
anodes de nickel etc.

## CABLES METALLIQUES



### E. FATZER S.A.

ROMANSHORN Fondée 1836  
Tél. (071) 6 32 32



G. 432

## GHIELMETTI



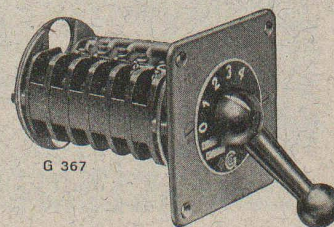
Horloges à contact - Interrupteurs horaires  
Interrupteurs à distance - Contacteurs - Relais  
Commandes centralisées - Régulateurs de température

Interrupteurs à main spéciaux pour commandes  
électriques et toutes les applications et schémas possibles  
Interrupteurs à pédale - Interrupteurs fin de course

### Fr. Ghielmetti & Co S.A., Soleure

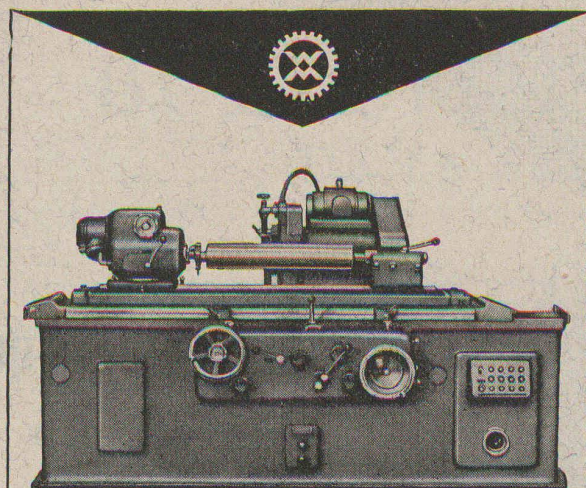
Fabrique d'appareils électriques

Tél. (065) 2 43 41



G 367





**KAMENICEK**  
machines à rectifier cylindriques  
à commande hydraulique,

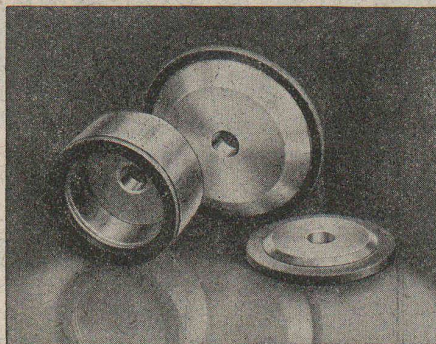
modèles simples et universels,  
construction à toute épreuve, différents types

Le représentant général pour la Suisse:

*Walter Meier*  
**MACHINES-OUTILS**

MÜHLEBACHSTRASSE 11 ZÜRICH TELEPHONE (051) 32 72 20

**VOMEDI**  
**MEULES DIAMANTÉES**



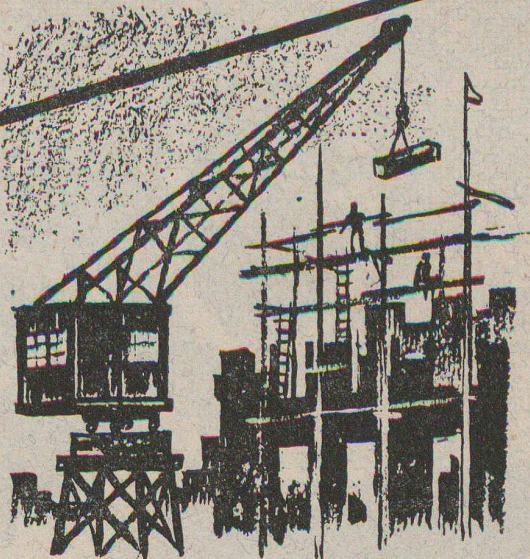
*Produits de haute qualité* **Vomedi**  
**LES FILS D'ANTOINE VOGEL**

Pieterlen (Suisse) Téléphone 7.71.44

Nous fournissons:

Contre-pointes de tours équipées en  
métal dur, mèches à centrer, alésoirs  
etc.

Demandez prospectus!



**Même si vous prévoyez  
des transformations,**

vous ne devez pas renoncer aux avan-  
tages que peuvent vous offrir, dès  
maintenant, les installations à courant  
faible dont vous avez besoin. Notre  
fabrication, nos projets et nos instal-  
lations tiennent en effet compte des  
extensions et modifications futures, ceci  
sans frais inutiles. Nous mettons à  
votre disposition l'expérience acquise  
par l'exécution de milliers d'installa-  
tions dans les entreprises les plus  
diverses.

**Nous sommes spécialisés  
depuis 25 ans  
dans le domaine courant faible.**

Téléphone, recherche de personnes  
par chiffres lumineux, intercommunica-  
tions VIVAVOX par haut-parleurs,  
appels lumineux, horloges électriques.



Représentant pour  
la Suisse Romande

**TELEPHONIE S. A.**

Lausanne 6, La Grotte  
Genève 11, rue Petitot

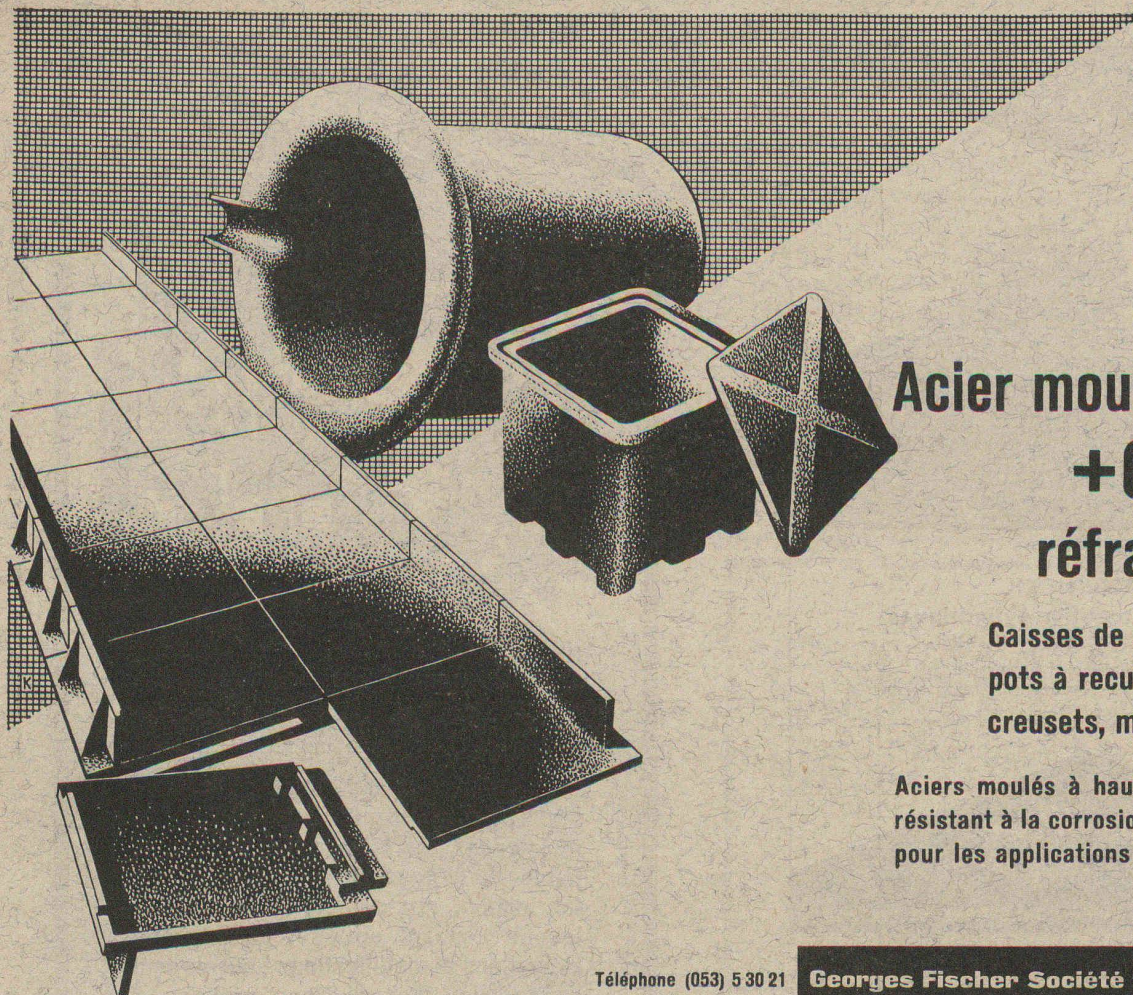
**PAPETERIE de ST-LAURENT**

**Charles Krieg**

Toutes fournitures de bureau - Articles techniques

21. Rue St-Laurent LAUSANNE Téléphone 37175





## Acier moulé électrique +GF+ réfractaire

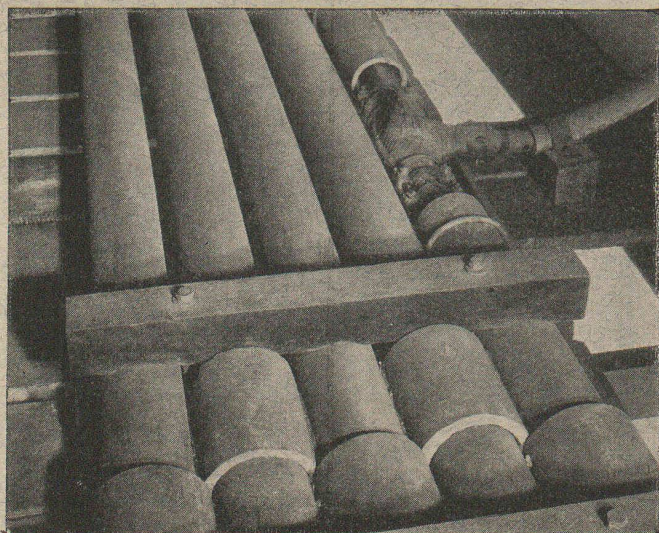
Caisses de cémentation,  
pots à recuire, soles de fours,  
creusets, moufles, etc.

Aciers moulés à haute teneur d'alliage,  
résistant à la corrosion et à l'oxydation à chaud,  
pour les applications les plus diverses.

Prospectus à disposition

Téléphone (053) 5 30 21

**Georges Fischer Société Anonyme, Schaffhouse**



## Canaux pour Câbles

# Eternit

Excellente protection des câbles. Poids léger et ouvrage facile simplifiant le montage. Pas de corrosion ensuite de courants vagabonds.

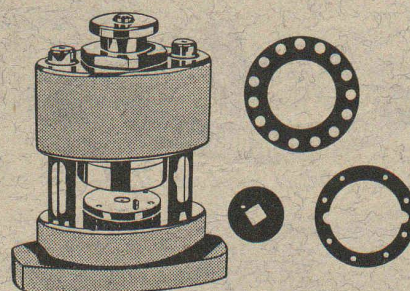
En « ETERNIT », sont livrables également : Tuyaux pour câbles, caniveaux, tuyaux mi-circulaires, zorès.

**Eternit S.A. NIEDERURNEN** TÉL. (058) 4 15 55

## ACIERS SUEDOIS FAGERSTA



**COURVOISIER & CO**  
BIENNE



## ÉTAMPES ET DÉCOUPAGES

de grande précision

**FABRICATIONS D'APPAREILS**

**R. ROSSEL** VERS-CHEZ-GROSJEAN  
Vallée de Joux Tél. 8 32 17